

TREKSTOR[®]
Enjoy now.



SurfTab[®] duo W2

ISTRUZIONI PER L'USO

1) Informazioni sul SurfTab	4
2) Indicazioni per la sicurezza	5
Utilizzo sicuro	5
Riparazione	6
Ambiente previsto	7
Alimentazione elettrica	7
Pulizia e cura	7
Avvertenze sullo spazio di memoria indicato	7
3) Dati tecnici	8
4) Contenuto della confezione	9
5) Elementi di comando e collegamenti	12
6) Messa in funzione del SurfTab	13
Ricarica del SurfTab	13
Accensione del SurfTab	13
7) Utilizzo della tastiera	14
Rimuovere il tablet dalla tastiera	14
Posizionare il tablet sulla tastiera	15
Tasti funzione e tasti speciali per l'utilizzo del SurfTab	16
Il touchpad	17
8) Info Center	18
9) Richiamo e uso del menu Start	19
Suddivisione del menu Start	19
Richiamo del menu Start	20
Navigazione nel menu Start / selezione di un elemento	20
Affissione, ordinamento e rimozione di app	20
10) Richiamo delle impostazioni	21
11) Connessione del SurfTab a Internet	22
Connessione a una rete wireless stazionaria (WLAN)	22

12) Download di applicazioni da Windows Store	23
13) Scambio di file tra SurfTab e altri dispositivi	24
Scambio di file tramite Bluetooth	24
Scambio di file tra SurfTab e PC.....	25
14) Connessione del SurfTab a un televisore	26
Connessione a un televisore tramite cavo HDMI	26
Connessione a un televisore tramite Miracast	26
15) Reimpostazione	27
16) Spegnimento del SurfTab	27
17) Indicazioni su copyright e marchi di fabbrica	28
18) Istruzioni per lo smaltimento	28
Smaltimento	28
Riciclaggio dei rifiuti	29
19) Informazioni sulla responsabilità e garanzia	29

Grazie per aver acquistato TrekStor SurfTab duo W2.
Leggere attentamente i seguenti paragrafi per conoscere le funzioni e le modalità d'uso del prodotto.

IMPORTANTE!

Osservare assolutamente le avvertenze di sicurezza indicate nel capitolo 2.

IMPORTANTE!

Conservare le presenti istruzioni e consegnarle al nuovo proprietario in caso di vendita del dispositivo.

Informazioni aggiornate sul prodotto sono disponibili sul sito web di TrekStor www.trekstor.de

Ulteriori prodotti e accessori sono disponibili alla pagina www.trekstor-onlineshop.de

1) Informazioni sul SurfTab

TrekStor SurfTab duo W2 è un dispositivo 2 in 1 corredato di sistema operativo Windows 10 ideale per la navigazione in Internet, l'esecuzione di applicazioni e giochi nonché la riproduzione di musica e video. È composto da un tablet PC e da una tastiera estesa di tipo tedesco QWERTZ con scocca rigida. Una speciale articolazione di fissaggio permette di lavorare in modo Notebook con varie angolazioni d'inclinazione del display, nonché di sganciare completamente il tablet dal fissaggio per usarlo nel modo Tablet.

Utilizzare il dispositivo esclusivamente per l'uso previsto. Il produttore non risponde di danni derivanti da un uso improprio del dispositivo. Il produttore non è inoltre tenuto a rispondere di eventuali danni o perdite di dati né delle conseguenze da essi derivanti.

2) Indicazioni per la sicurezza

Nelle presenti istruzioni vengono utilizzati i seguenti simboli e parole di avvertimento:



PERICOLO

Avviso di un possibile pericolo letale e/o del pericolo di gravi lesioni irreversibili.



ATTENZIONE

Seguire le indicazioni al fine di evitare lesioni o danni alle cose.



ATTENZIONE

Seguire le indicazioni al fine di evitare danni alle cose.



NOTA

Ulteriori informazioni sull'utilizzo dell'apparecchio!

Utilizzo sicuro



ATTENZIONE

Le persone che, per le loro possibilità fisiche, sensoriali o mentali o per la loro mancanza di esperienza o di conoscenze, non sono in grado di usare l'apparecchio con sicurezza, non devono usarlo senza la supervisione o le istruzioni di una persona responsabile. Sorvegliare i bambini che si trovano in prossimità dell'apparecchio.



PERICOLO

Tenere fuori dalla portata dei bambini i materiali dell'imballaggio, come le pellicole. Sussiste il pericolo di soffocamento.



PERICOLO

Alcuni accessori possono costituire un pericolo di soffocamento per bambini e neonati. Tenere questi materiali fuori dalla portata di bambini e neonati.



PERICOLO

Non aprire l'alloggiamento del dispositivo oppure del caricabatterie (pericolo di scosse elettriche, cortocircuiti e d'incendio)!



PERICOLO

Non introdurre alcun oggetto attraverso le fessure e le aperture del dispositivo oppure del caricabatterie (pericolo di scosse elettriche, cortocircuiti e d'incendio)!



PERICOLO

Non coprire il dispositivo oppure il caricabatterie se in funzione o durante il caricamento. Ciò può provocare surriscaldamento (pericolo d'incendio)!



AVVISO

Questo apparecchio è in grado di generare elevate intensità di volume. Per evitare danni all'udito, che possono insorgere subito, in seguito o progressivamente, si sconsiglia un ascolto prolungato a volume alto. Si noti che un danno permanente all'udito può verificarsi anche in un momento successivo. In certe condizioni, con il passare del tempo, si può sviluppare l'abitudine ad ascoltare con livelli sempre più alti di volume al punto che, anche se questi ultimi possono sembrare normali, le facoltà uditive possono essere già state danneggiate. Con l'aumento dell'intensità del volume può aumentare la velocità con cui insorgono danni all'udito.



PERICOLO

La vostra sicurezza è importante per noi! Nel traffico stradale la sicurezza è al primo posto. Proteggete voi e gli altri utenti del traffico, utilizzando il dispositivo soltanto se il traffico lo consente e senza ostacolare o mettere nessuno in pericolo. Regolare il volume del dispositivo per la propria sicurezza in modo da poter continuare a percepire tutti i rumori circostanti. È valida la legislazione vigente nella sua regione.



ATTENZIONE

Non esercitare sullo schermo pressioni eccessive che potrebbero comportarne la rottura.



Si consiglia di evitare l'impiego di cavi USB con una lunghezza superiore ai 3 m.



Nel caso in cui l'apparecchio venga esposto a una scarica elettrostatica, il trasferimento di dati tra l'apparecchio e il computer potrebbe venire interrotto e/o le funzioni dell'apparecchio potrebbero subire disturbi. In questo caso, scollegare l'apparecchio dalla porta USB e ricollegarlo, oppure riconfigurare la connessione WLAN.

Riparazione



ATTENZIONE

All'interno dell'apparecchio non esistono parti soggette a manutenzione o che necessitano di pulizia.



ATTENZIONE

Nel caso in cui l'apparecchio venga a contatto con l'acqua, disattivarlo immediatamente. Prima di utilizzare nuovamente l'apparecchio, farne verificare la sicurezza operativa.

Ambiente previsto



Proteggere l'apparecchio da temperature particolarmente elevate o basse e dalle variazioni di temperatura. Utilizzare l'apparecchio solo a una temperatura ambiente compresa tra i 10° C e i 40° C.



Non posizionare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore e proteggerlo dalla luce diretta del sole.



Non esporre mai l'apparecchio a umidità, condensa e liquidi.



Utilizzare e conservare l'apparecchio in un ambiente il più possibile libero da polveri.

Alimentazione elettrica



ATTENZIONE

Utilizzare sempre e solo il caricabatteria originale o uno con intensità di corrente e tensione idonee per prevenire un danno al dispositivo. Nel caso in cui si ricorra a un caricabatteria universale, verificarne la polarità oltre all'intensità di corrente e alla tensione. Il dispositivo può subire danni irreversibili in caso di mancato rispetto delle presenti specifiche.



ATTENZIONE

Non usare o caricare il dispositivo quando la batteria è danneggiata o con perdite.

Pulizia e cura



Per la pulizia della superficie dell'apparecchio evitare solventi, diluenti, detersivi o altri prodotti chimici. Utilizzare invece un panno morbido e asciutto o un pennello morbido.

Avvertenze sullo spazio di memoria indicato



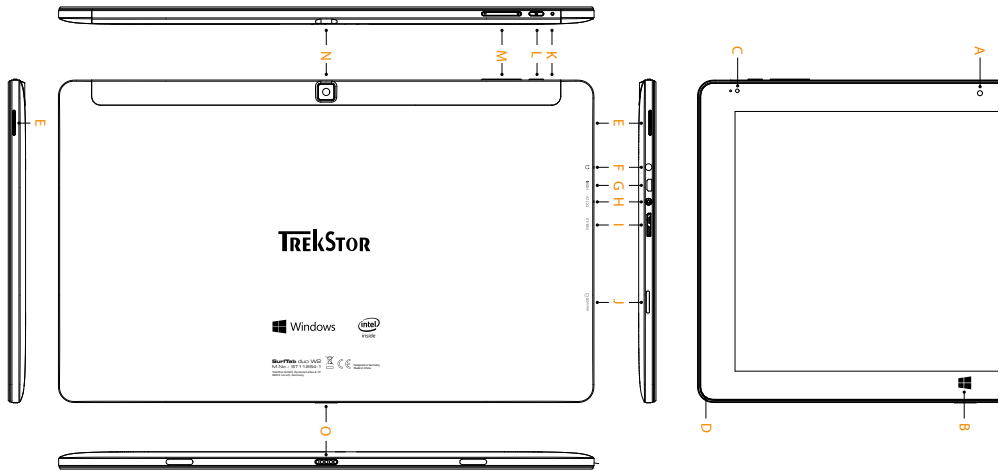
L'indicazione concernente la dimensione della memoria sulla confezione e nei dati tecnici si riferisce alla dimensione complessiva della memoria dell'apparecchio. La capacità di memoria visualizzata dal sistema operativo dell'apparecchio può differire da quella indicata, in quanto nel dispositivo pronto per il funzionamento una parte della memoria complessiva viene utilizzata dal sistema operativo e dalle applicazioni di sistema.

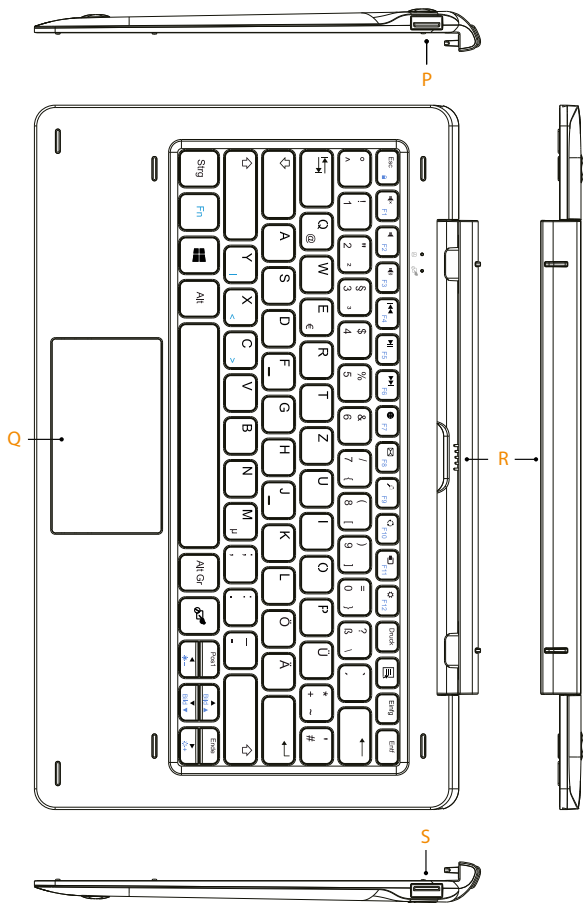
3) Dati tecnici

Processore (CPU):	Processore Intel® Core™ M-5Y10C (fino a 2,00 GHz, 4 MB Intel® Cache)
Memoria (RAM):	4 GB (DDR 3)
Capacità di memoria:	64 GB
Processore grafico (GPU):	Intel® HD Graphics 5300
Tipo display:	display capacitivo multitouch a 10 punti Full HD IPS con funzione di immissione a penna
Dimensione display:	11.6" (29,5 cm)
Formato immagine:	16 : 9
Risoluzione dello schermo:	1920 x 1080
Fotocamera:	5 MP (autofocus) / webcam 2 MP
Interfacce:	Micro-USB 3.0 (con funzione host), 2 x USB di tipo A 2.0, uscita audio / ingresso mic, microfono, Micro-HDMI®, lettore schede di memoria, WLAN, Bluetooth®, Miracast, dock tastiera / dock tablet
Schede di memoria supportate:	microSD, microSDHC, microSDXC (max 128 GB)
Dimensioni (L x A x P):	299 x 190 x 19,5 mm (tablet)
Peso:	890 g (tablet) / 685 g (tastiera)
Batteria:	Polimeri di litio
Ricarica tramite:	ingresso CC (12 V / 2500 mA)
Layout tastiera:	QWERTZ (DE)
Materiale della custodia:	Alluminio, plastica, plastica (rivestimento in gomma)
Sistema operativo:	Windows® 10 Home

4) Contenuto della confezione

- SurfTab duo W2
- Alimentatore (100 V - 240 V)
- Cavo adattatore host USB 3.0 (Micro-USB / USB di tipo A (presa))
- Panno per la pulizia
- Brevi istruzioni per l'uso
- Sicurezza dei prodotti e note legali





5) Elementi di comando e collegamenti

- A) Fotocamera (anteriore)
 - B) Tasto Windows
 - C) LED di stato
 - D) Microfono
 - E) Altoparlante
 - F) Presa audio
 - G) Presa Micro-HDMI
 - H) Presa di caricamento
 - I) Presa Micro-USB (USB 3.0)
 - J) Lettore schede di memoria
 - K) Reimpostazione
 - L) Pulsante di accensione/spengimento
 - M) Regolazione volume
 - N) Fotocamera (posteriore)
 - O) Dock tastiera
-
- P) Presa USB di tipo A
 - Q) Touchpad
 - R) Dock tablet
 - S) Presa USB di tipo A

6) Messa in funzione del SurfTab

Ricarica del SurfTab

Ricaricare il SurfTab completamente prima di utilizzarlo per la prima volta.

Per caricare il SurfTab, collegarlo mediante l'alimentatore a una presa di corrente.

i *La durata massima della batteria può essere sfruttata solo dopo circa 10 cicli di carica.*

Accensione del SurfTab

Per accendere il SurfTab, tenere premuto per circa 2-3 secondi il pulsante di accensione/spengimento.

Appare una procedura guidata di configurazione. Per configurare il SurfTab, seguire le istruzioni riportate nella procedura guidata.

i *Durante la procedura guidata di configurazione, viene chiesto all'utente di accedere mediante il proprio account Microsoft. Se non si dispone ancora di un account Microsoft, attivarne uno in questo momento.*

Non appena il dispositivo è stato configurato (e dopo ogni ulteriore accensione e avvio), viene visualizzata la schermata di blocco. Trascinare la schermata di blocco verso l'alto con la punta del dito per sbloccare lo schermo.



i *Se il SurfTab è protetto da una password, è quindi necessario immetterla.*

7) Utilizzo della tastiera

Rimuovere il tablet dalla tastiera

Allo stato di consegna, il tablet viene fornito agganciato alla relativa tastiera.


Per sganciare il SurfTab dalla tastiera, procedere nel modo seguente:

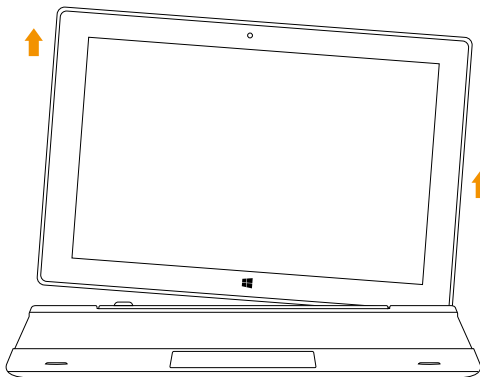
- a) Aprire il tablet sollevandolo fino a un angolo di 90° rispetto alla tastiera.
- b) Con una mano, tenere la tastiera premuta in basso, mentre con l'altra sfilare il tablet verso l'alto, allontanandolo dalla tastiera. Evitare di premere i tasti della tastiera, ma appoggiare le mani su uno degli spazi liberi ai margini della stessa.



ATTENZIONE

Per evitare danni sul display, sfilando il tablet, evitare il più possibile di premere sul display. Invece, afferrare il tablet dal bordo.

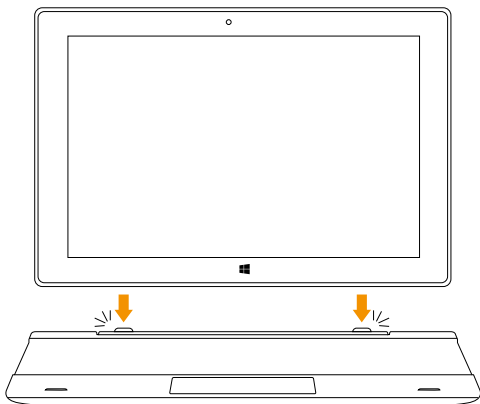
-  È più facile sfilare il tablet se non lo si tira verticalmente verso l'alto, ma lo si inclina leggermente a destra o a sinistra.



Posizionare il tablet sulla tastiera

Per ricollegare il SurfTab con la tastiera, procedere nel modo seguente:

- Orientare l'articolazione di fissaggio sulla tastiera in modo che il dock tablet sia rivolto in verticale verso l'alto.
- Ora posizionare il tablet in verticale dall'alto con il dock tastiera sul dock tablet e premervi con attenzione il tablet fino a bloccarlo.



i Il tablet è bloccato quando occorre esercitare una discreta forza per sfilarlo dalla tastiera verso l'alto in verticale.

Tasti funzione e tasti speciali per l'utilizzo del SurfTab

Per facilitarne l'utilizzo, la tastiera è dotata di numerosi tasti funzione e tasti speciali per il comando del SurfTab.

Tasto Fn

Utilizzare il tasto Fn per attivare i tasti funzione estesi (simboli blu). I tasti funzione estesi includono i tasti da F1 a F12, i tasti "Immagine su" e "Immagine giù", i tasti per la regolazione della luminosità del display (simbolo del sole e "+" o "-") e il tasto di blocco del SurfTab (simbolo del lucchetto). Per attivare e utilizzare queste funzioni, tenere premuto il tasto Fn e premere contemporaneamente il tasto con il simbolo blu desiderato.

Tasto Windows














Premere questo tasto per richiamare il menu Start o "risvegliare" il SurfTab dalla modalità sleep. Se combinato con altri tasti, ad esempio Windows + E (Mostra Risorse del computer), consente inoltre di eseguire dei comandi di controllo.

Tasto

Questo tasto (posto a destra accanto al tasto Alt Gr) consente di disattivare e attivare il touchpad della tastiera. Tale funzione è particolarmente utile quando si compone un testo lungo in un'applicazione e si desidera evitare di attivare delle funzioni tramite il touchpad.


 *Con touchpad disattivato, il LED di stato posto a destra sulla tastiera si illumina di rosso.*

Tasti funzione sulla parte superiore della tastiera

	Disattivazione audio
	Volume -
	Volume +
	Traccia precedente
	Play/Pausa
	Traccia successiva
	Cambio lingua della tastiera (devono essere installate più lingue)
	E-mail
	Ricerca
	Condivisione
	Dispositivi
	Richiamo delle impostazioni
	Richiamo del menu contestuale

Il touchpad

Il touchpad assolve alle funzioni del mouse. Per spostare il puntatore del mouse tramite il touchpad, fare scorrere un dito sulla sua superficie nella direzione desiderata. I tasti (invisibili e integrati nell'area inferiore del touchpad) assolvono alle funzioni dei pulsanti del mouse: il pulsante sinistro del mouse consente di selezionare file e programmi, posizionare oggetti e confermare operazioni. Il pulsante destro del mouse consente di accedere al menu contestuale.

 È possibile modificare le dimensioni di alcune schermate (immagini, pagine Web e così via). Per ingrandire la schermata, posizionare le punte di due dita sul touchpad e allontanarle contemporaneamente. Viceversa, per rimpicciolire di nuovo la schermata, posizionarvi due punte delle dita e avvicinarle contemporaneamente.

8) Info Center

L'Info Center è una barra a scomparsa con collegamenti rapidi ad alcune funzioni importanti del SurfTab. Per richiamare l'Info Center, sfiorare con un dito lo schermo dal bordo destro verso l'interno oppure fare clic/toccare il simbolo del foglietto appunti in basso a destra.



i *Nell'Info Center si trova fra l'altro il collegamento rapido al cosiddetto "MODALITÀ TABLET". Toccando questa funzione, il menu Start viene visualizzato in grande sul display, cosa che agevola notevolmente il comando tattile.*

9) Richiamo e uso del menu Start

Il menu Start è già noto dal PC desktop che si possiede a casa. Esso rappresenta il punto di partenza per tutti i contenuti importanti del SurfTab. Leggere di seguito informazioni utili sulle funzioni basilari del menu Start.

Suddivisione del menu Start

Oltre al consueto elenco di navigazione (A) del menu Start "classico" di versioni Windows precedenti, il menu Start del SurfTab duo W2 dispone di un'utile area App (B) a destra dell'elenco di navigazione. Qui si possono "affiggere" e organizzare app e preferiti sotto forma di Live Tile. Ciò consente l'accesso rapido e senza complicazioni alle app e ai contenuti più utilizzati.



i "Sotto" l'elenco di navigazione (A) si trova una lista di tutte le app installate in ordine alfabetico. Per accedervi, "trascinare" verso l'alto gli elenchi di navigazione oppure toccare "TUTTE LE APP" in basso a sinistra nell'elenco di navigazione.

Richiamo del menu Start

Per far comparire il menu Start, toccare il simbolo Windows in basso a sinistra nel display o premere il tasto Windows sulla tastiera. Toccando o premendo di nuovo, il menu Start scompare nuovamente.

i *Una volta attivato il modo Tablet (v. nota al Capitolo 8), tutti gli elementi affissi nell'area App del menu Start appariranno in grande, distribuiti sull'intero schermo. Per richiamare l'elenco di navigazione del menu Start, toccare lo schermo in alto a sinistra sul simbolo menu (tre trattini orizzontali).*

Navigazione nel menu Start / selezione di un elemento

Per selezionare un elemento (app o preferito) dal menu Start o dalla relativa area App, toccare con il dito il corrispondente elemento oppure utilizzare i tasti freccia della tastiera per navigare verso l'elemento desiderato e premere successivamente il tasto di immissione sulla tastiera.

Affissione, ordinamento e rimozione di app

Esiste la possibilità di disporre gli elementi presenti nell'area App sotto forma di Live Tile (app e preferiti) a proprio piacimento, di affiggere nuovi elementi e di rimuovere elementi non utilizzati.

Affissione di app

- a) Richiamare il menu Start come descritto.
- b) In basso a sinistra, toccare "TUTTE LE APP".
- c) Scorrere verso l'app desiderata sfiorando la barra di navigazione del menu Start dal basso verso l'alto (o vice versa).
i *In alternativa, è anche possibile utilizzare anche i tasti freccia della tastiera.*
- d) Tenere premuto il dito sull'app desiderata e trascinarla nella posizione desiderata dell'area App del menu Start.

Ordinamento e rimozione di app

Per accedere al modo Modifica di un determinato Live Tile, poggiare un dito sul Live Tile desiderato e tenerlo premuto fino a quando non viene rappresentato evidenziato (lo sfondo diventa più scuro, il Live Tile emerge otticamente).

Agli angoli del Tile appaiono adesso due simboli di modifica:

Per rimuovere il Live Tile dall'area App del menu Start, toccare quindi il simbolo a forma di spillo nell'angolo superiore destro del Tile evidenziato.

Per ulteriori opzioni di modifica, toccare il simbolo con i tre punti nell'angolo inferiore sinistro del Tile.



10) Richiamo delle impostazioni

Il pulsante per richiamare le impostazioni (un simbolo di ruota dentata) si trova nell'angolo inferiore sinistro del menu Start.

In alternativa, è possibile aprire le impostazioni aprendo l'Info Center e toccando "TUTTE LE IMPOSTAZIONI".

Nel modo Notebook è possibile richiamare le impostazioni anche tramite il simbolo di ruota dentata posto sulla tastiera.

11) Connessione del SurfTab a Internet

Connessione a una rete wireless stazionaria (WLAN)

- a) Richiamare le impostazioni (v. il capitolo 10).
- b) Nelle impostazioni, toccare "RETE E INTERNET".
- c) Nella schermata successiva, toccare a sinistra "Wi-Fi".
- d) Spostare il cursore relativo a WiFi da "DISATTIVATO" a "ATTIVATO". Il SurfTab cerca tutte le reti wireless disponibili nelle vicinanze e le mostra infine come elenco.
- e) Toccare il nome della rete alla quale si desidera connettersi.

 *Se non si desidera che il SurfTab si connetta automaticamente alla rete selezionata, quand'essa risulti disponibile, rimuovere il segno di spunta da "CONNETTI AUTOMATICAMENTE".*

- f) Adesso, toccare "CONNETTI". Adesso il SurfTab si conatterà alla rete selezionata.

A seconda della configurazione del router, comparirà una richiesta di autenticazione per la rete. Solitamente, una rete wireless è protetta da una chiave di rete WPA o da un protocollo di autenticazione WPS:

WPA

Immettere in questo caso la chiave di rete nel campo di immissione e confermare con "AVANTI". La chiave di rete è reperibile solitamente sul lato posteriore del router.

WPS

Nel caso in cui sia stato configurato un protocollo di autenticazione WPS per il router (ad es. un PIN), il SurfTab visualizzerà un altro campo di immissione. Inserire il PIN nel campo di immissione (o seguire il protocollo di autenticazione selezionato).

Adesso il SurfTab si conatterà alla rete wireless.



ATTENZIONE

Il SurfTab potrà eventualmente richiedere di cercare ulteriori dispositivi all'interno della rete selezionata o di connettersi in automatico a questi dispositivi (ad es. stampanti o apparecchi televisivi). Ciò è consigliabile per le reti domestiche di cui ci si può fidare. Se ci si connette a una rete wireless pubblica, allo scopo di proteggere la sfera privata si consiglia di rifiutare questa opzione con "No".

Mediante il browser Internet è ora possibile navigare in Internet come di consueto.

12) Download di applicazioni da Windows Store

Windows Store si trova nell'area App del menu Start (v. il capitolo 9). Windows Store è riconoscibile grazie all'icona che rappresenta una borsa della spesa recante il logo Windows.

Per poter utilizzare Windows Store occorre soddisfare due condizioni:

1. È necessario essere connessi a Internet.

A tale scopo seguire le istruzioni illustrate nel capitolo 11 del presente manuale.

2. È necessario disporre di un account Microsoft e avere effettuato l'accesso tramite tale account.

Idealmente l'utente ha già effettuato l'accesso utilizzando il proprio account Microsoft (o creandone uno nuovo) in occasione della prima configurazione del SurfTab dopo la prima accensione. In questo caso occorre solamente aprire Windows Store, cercare la app desiderata e toccare "INSTALLA".


Se non si dispone ancora di un account Microsoft o l'accesso non è stato effettuato tramite esso, è necessario seguire i seguenti passaggi. Aprire Windows Store e cercare la app desiderata. Toccare la app, quindi "INSTALLA". Viene visualizzata una procedura guidata che accompagna l'utente passo dopo passo durante la configurazione di un account Microsoft.

i *Se si crea un account Microsoft e lo si collega al SurfTab, viene modificata la password necessaria per sbloccare il SurfTab: d'ora in poi sarà necessario immettere la password del proprio account Microsoft per sbloccare il SurfTab.*


13) Scambio di file tra SurfTab e altri dispositivi

Scambio di file tramite Bluetooth

- a) Attivare la modalità Bluetooth nel dispositivo da connettere, rendendolo visibile anche ad altri dispositivi. A tale scopo attenersi alle istruzioni riportate nel manuale d'uso del dispositivo da connettere.
- b) Accedere alle impostazioni (v. il capitolo 10).
- c) Nelle impostazioni, toccare "DISPOSITIVI" e nella finestra successiva a sinistra "BLUETOOTH".
- d) Al centro della schermata spostare il cursore del Bluetooth da sinistra a destra. Accanto al cursore viene visualizzato il termine "ATTIVATO". La modalità Bluetooth del SurfTab viene attivata e il SurfTab cerca i dispositivi disponibili nelle vicinanze.
- e) Nell'elenco dei dispositivi disponibili per la connessione selezionare il dispositivo da connettere, toccandone il nome. Toccare quindi "ASSOCIA".
- f) Il SurfTab invia un codice di verifica al dispositivo da collegare. Controllare che il codice visualizzato nel dispositivo da collegare corrisponda a quello visualizzato nel SurfTab e confermare l'operazione nel SurfTab premendo "Sì".

 *In alcuni casi è necessario confermare il collegamento anche nel dispositivo da collegare.*

- g) A conclusione della procedura di connessione, sotto il dispositivo selezionato viene visualizzato il messaggio di stato "ASSOCIATO".
- h) Uscire dalla schermata delle impostazioni del dispositivo chiudendo la finestra.
- i) Aprire l'Esplora file del SurfTab (simbolo del raccoglitore nella barra delle applicazioni) e accedere al file che si desidera inviare.
- j) Toccare per ca. 1 secondo il file che si desidera inviare, quindi rilasciare. A questo punto si apre il menu contestuale. Selezionare l'opzione "INVIARE" e quindi toccare "DISPOSITIVO BLUETOOTH". Viene visualizzato un elenco di tutti i dispositivi Bluetooth collegati.
- k) Toccare il dispositivo desiderato e confermare l'operazione premendo "AVANTI". Il SurfTab invia il file selezionato al dispositivo desiderato.
- l) In alcuni casi occorre confermare l'accettazione del file nel dispositivo di destinazione.

 *Dopo avere inviato il file, disattivare la modalità Bluetooth nel SurfTab (e nel dispositivo di destinazione) al fine di risparmiare energia.*

Scambio di file tra SurfTab e PC

Per scambiare file tra il SurfTab e il proprio computer, è necessario disporre di un supporto dati esterno, ad esempio un'unità USB. Lo scambio diretto di dati tra SurfTab e PC tramite cavo USB non è possibile.

È possibile scegliere di collegare un'unità USB a una delle due prese USB di tipo A della tastiera oppure di utilizzare un cavo adattatore host USB e quindi la presa Micro-USB presente sul SurfTab stesso.

- i** *Nel caso in cui si scelga di utilizzare una delle prese USB di tipo A della tastiera, il SurfTab deve essere collegato con la tastiera. Non rimuovere il SurfTab dalla tastiera durante il trasferimento dei dati.*
 - i** *Nel caso si impieghi un'unità USB dotata di standard USB 3.0, è consigliabile utilizzare la presa Micro-USB 3.0 del SurfTab per il trasferimento dei dati, tramite il cavo adattatore host USB fornito in dotazione. In questo modo è possibile usufruire della elevata velocità di trasferimento dello standard USB 3.0.*
- a) Collegare l'unità USB al computer e trasferire in essa il file desiderato.
 - b) Rimuovere l'unità USB dal computer e inserirla nella presa corrispondente del SurfTab.
 - c) Dopo qualche istante l'unità USB verrà riconosciuto dal SurfTab. Aprire Esplora file toccando il simbolo del raccoglitore nella barra delle applicazioni.
 - d) In Esplora file toccare a sinistra "QUESTO PC". Vengono visualizzate tutte le unità e le cartelle disponibili.
 - e) Selezionare l'unità USB toccandola. Vengono visualizzati tutti i file presenti nell'unità.
 - f) Toccare per ca. 1 secondo il file che si desidera inviare, quindi rilasciare. Il menu contestuale si aprirà come menu a discesa. Nel menu contestuale toccare "COPIA".
 - g) In Esplora file toccare di nuovo a sinistra "QUESTO PC" e aprire, toccandola, la cartella di destinazione desiderata.
 - i) Toccare un punto vuoto all'interno della cartella e tenerlo premuto. Viene visualizzato di nuovo il menu contestuale.
 - j) Nel menu contestuale toccare "INCOLLA". Il file viene copiato nella cartella selezionata.
 - k) Tornare all'elenco delle unità ("QUESTO PC"), toccare l'unità USB e tenerla premuta per ca. 1 secondo. Rilasciare. A questo punto si apre il menu contestuale.
 - l) Nel menu contestuale toccare "ESPELLI" per togliere l'unità USB in sicurezza ed evitare quindi perdite di dati.

14) Connessione del SurfTab a un televisore

Il SurfTab offre la possibilità di trasferire, tramite cavo HDMI o Miracast, contenuti audio e video del SurfTab a un televisore compatibile.

Connessione a un televisore tramite cavo HDMI

Per connettere il SurfTab a un televisore compatibile tramite HDMI, è necessario usare un cavo corrispondente (Micro-HDMI su HDMI, reperibile nei negozi specializzati). Connettere il SurfTab e il televisore tramite il cavo e selezionare sul televisore come origine l'ingresso HDMI al quale è stato collegato il cavo. Il televisore ora mostra il display del SurfTab.

Connessione a un televisore tramite Miracast

La tecnologia Miracast è uno standard peer-to-peer per la trasmissione delle immagini. Il SurfTab supporta tale standard e offre la possibilità di trasmettere contenuti audio e video in modalità wireless a un televisore dotato di funzionalità WLAN e Miracast.

i *Il SurfTab può essere collegato al televisore tramite Miracast solo se il televisore supporta anch'esso detta tecnologia. Rivolgersi al produttore del proprio apparecchio televisivo per richiedere informazioni in merito.*

Per collegare il SurfTab a un televisore dotato di funzionalità Miracast, procedere come segue:

- a) Consultare le istruzioni per l'uso del proprio televisore dotato di funzionalità Miracast e seguire tutti i passaggi previsti per preparare il televisore alla trasmissione di contenuti tramite Miracast.
- b) Accedere alle impostazioni (v. il capitolo 10).
- c) Nelle impostazioni, toccare "DISPOSITIVI" e nella finestra successiva a sinistra "DISPOSITIVI COLLEGATI".
- d) Ora toccare al centro in alto "AGGIUNGI UN DISPOSITIVO". Il SurfTab cerca i dispositivi disponibili. Questo processo può durare qualche istante. Successivamente, tutti i dispositivi disponibili vengono visualizzati in una finestra pop-up.
- e) Toccare il dispositivo al quale si desidera connettersi. Ora entrambi i dispositivi vengono connessi l'uno con l'altro.
- f) Dopo alcuni secondi il dispositivo selezionato mostra il display del SurfTab.

i *Se il televisore in uso non supporta la tecnologia Miracast, è possibile utilizzare un cosiddetto "dongle Miracast" per connettere il SurfTab tramite Miracast. In questo caso occorre accertarsi che il dongle selezionato sia compatibile sia con il SurfTab che con il televisore.*

15) Reimpostazione

Se il SurfTab dovesse "bloccarsi" e non reagire più ai comandi, è possibile riavviarlo. A tal fine premere il pulsante di accensione/spegnimento almeno per 10 secondi fino a spegnere l'apparecchio. Attendere circa 20 secondi e riaccendere normalmente l'apparecchio.

16) Spegnimento del SurfTab

- a) Aprire il menu Start toccando il simbolo Windows in basso a sinistra nel display o premendo il tasto Windows sulla tastiera.
- b) Toccare nel menu Start in basso "ARRESTA" e quindi "ARRESTA IL SISTEMA". Il SurfTab si spegne.

17) Indicazioni su copyright e marchi di fabbrica

Le disposizioni relative ai diritti d'autore vietano la copia dei contenuti di queste istruzioni per l'uso (immagini, documenti di riferimento, ecc.), parziale o completa, senza l'autorizzazione del titolare dei diritti d'autore.

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TrekStor GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

HDMI, the HDMI Logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

Intel, Intel Core M and the Intel Inside logo are trademarks of Intel Corporation in the U.S. and/or other countries.

Microsoft, Windows and Office are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

TrekStor and SurfTab are registered trademarks of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries.

Copyright © 2015 TrekStor GmbH. Tutti i diritti riservati. Per quanto riguarda eventuali riferimenti a prodotti o aziende, si tratta possibilmente di marchi di fabbrica o di nomi dei marchi dei rispettivi proprietari.

18) Istruzioni per lo smaltimento

Smaltimento



Questo simbolo indica la presenza di componenti nel prodotto e/o nella batteria in uso che, in caso di smaltimento improprio, potrebbero arrecare danni all'ambiente e/o alla salute. L'utente, in quanto proprietario di un dispositivo elettrico ed elettronico, non è tenuto a smaltire l'apparecchio dismesso come normale rifiuto domestico.



È indispensabile rimuovere la batteria dall'apparecchio dismesso prima dello smaltimento. Rivolgersi all'amministrazione comunale per conoscere le modalità di smaltimento corretto dell'apparecchio e della batteria!



L'apparecchio e il relativo imballaggio di vendita sono costituiti da materie prime preziose che devono essere riciclate ai fini della protezione ambientale (riciclaggio dei rifiuti). Rivolgersi all'amministrazione comunale per conoscere le modalità di smaltimento corretto!

19) Informazioni sulla responsabilità e garanzia

Il produttore si riserva il diritto di migliorare continuamente il prodotto. Questi cambiamenti possono essere effettuati direttamente, senza essere riportati in queste istruzioni per l'uso. Per questo motivo, le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso non corrispondono necessariamente allo stato della tecnica attuale.

La garanzia di legge per i prodotti di consumo è di 24 mesi e non esiste ulteriore garanzia oltre questo limite.

Le modifiche non autorizzate dell'apparecchio (in particolare l'utilizzo di firmware di terzi o non autorizzati dal produttore, nonché le modifiche ai componenti hardware dell'apparecchio) comportano la perdita del diritto di garanzia.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8 - 10
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

Product: SurfTab duo W2 (ST11264-1)

Type: Mobile Internet Device

comply with the following directive(s):

- 2014/53/EU **Radio Equipment Directive**
- 2009/125/EC **Ecodesign and energy labeling**
- 2011/65/EU **RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment**
- 2006/95/EC **Low Voltage Directive**

The following norms were consulted to assess conformity:

- **EN 300 328 V1.8.1**
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques
- **EN 301 893 V1.7.1**
Broadband Radio Access Networks (BRAN); 5 GHz high performance WLAN
- **EN 301 489-1 V1.9.2 EMC and ERM**
Part 1: Common technical requirements
- **EN 301 489-17 V2.2.1 EMC and ERM**
Part 17: Specific conditions for 2,4 GHz wideband transmission systems
- **EN 62209-2:2010 SAR**
Instrumentation and Procedures, Part 2: SAR in close proximity to the human body (frequency range of 30 MHz to 6 GHz)
- **EN 50566:2013 SAR**
Product standard to demonstrate compliance of radio frequency fields from handheld and body-mounted wireless communication devices used by the general public (30 MHz - 6 GHz)
- **EN 62479:2010 SAR**
Basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz)
- **EC 278/2009 Ecodesign - Power supplies**
- **EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011**
Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- 2006/1907/EC **REACH: Regulation concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals**
- 2013/1272/EU PAH: **REACH as regards polycyclic aromatic hydrocarbons**

Lorsch, 08.10.2015



Thorsten Koroscha, CTO



Supportinformationen

Sollten Sie Fragen zu Ihrem TrekStor Produkt haben, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Überprüfen Sie anhand der Produkteigenschaften und der Funktionen Ihres Gerätes (auf der Verpackung ersichtlich), ob Sie die richtigen Einstellungen vorgenommen haben.
- Lesen Sie aufmerksam die gesamte Bedienungsanleitung.
- Informieren Sie sich auf unserer Website www.trekstor.de über aktuelle Informationen zu Ihrem Produkt (z. B. neu verfügbare Firmware-Updates).

Wenn Sie weitergehende Fragen zu Ihrem Produkt haben, beachten Sie bitte die folgenden TrekStor Supportoptionen:

- FAQ** Der FAQ-Bereich unserer Website bietet Ihnen vielfältige Problemlösungshinweise. Hier erhalten Sie Antworten zu den am häufigsten gestellten Fragen zu unseren Produkten.
- E-Mail** Füllen Sie das Supportformular auf unserer Website aus oder senden Sie eine E-Mail an support.de@trekstor.de.
- Telefonsupport** Von Deutschland aus wählen Sie bitte **01805-TREKSTOR***, **01805-87357867***. Die Nummer der Supporthotline für andere Länder finden Sie auf unserer Website unter "SERVICE".
- * 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, max. 42 Cent/Min. aus Mobilfunknetzen.

Support information

If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:

- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website www.trekstor.de/en about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases).

In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:

- FAQ** The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.
- E-Mail** Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to support.en@trekstor.de. You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.
- Phone support** Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE" as well.

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8-10
D-64653 Lorsch, Germany

www.trekstor.de



CE 0700

BA_STDW2_V1-10-IT-151211